

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE*APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY**PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE EU***K-S / 177C / 2023 / PL/EN/CZ/SK**

- 1. PL: Model produktu:** patrz załącznik/ **EN: Product model:** see appendix/ **CZ: Model výrobku:** viz příloha/ **SK: Model výrobku:** vid' príloha
- 2. Nazwa i adres producenta/Name and address of the manufacturer/Jméno a adresa výrobce** nebo jeho zplnomocněného zástupce/Názov a adresa výrobcu:
PL: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
EN: KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
CZ: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
SK: KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
- 3. PL: Niniejsza deklaracja zgodności** wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/ **EN: This declaration of conformity** is issued under the sole responsibility of the manufacturer/ **CZ: Toto prohlášení o shodě** se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/ **SK: Toto vyhlásenie o zhode** sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu .
PL: Przedmiot deklaracji: łączniki hotelowe z serii **Simon 55, Simon 54, Simon Basic** mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami/ **EN: Object of the declaration: Hotel switches** of **Simon 55, Simon 54, Simon Basic** series mounted in a terminal box with claws or screws / **CZ: Předmět prohlášení: Hotelové spínače** ze série **Simon 55, Simon 54, Simon Basic** upevněné v krabici pomocí drápků nebo šroubů / **SK: Predmet vyhlásenia: Hotelové vypínače** z radu **Simon 55, Simon 54, Simon Basic** v krabici pripevnené s pomocou pazúrikov alebo skrutkami
- 4. PL: Wymieniony powyżej przedmiot** niniejszej deklaracji jest zgodny z jednostronnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/ **EN: The object of the declaration** described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation/ **CZ: Výše popsaný předmět prohlášení** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie/ **SK: Vyššie uvedený predmet** tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Únie:
LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE, RoHS 2011/65/EU
PL: Odniesienia do jednostronnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność/ **EN: References** to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared/ **CZ: Odkazy** na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje/ **SK: Odkazy** na príslušné harmonizované normy alebo iné použité technické špecifikácie, pre ktoré sa zhoda vyhlasuje:
PN - EN IEC 61058-1:2018/ EN IEC 61058-1:2018
PN - EN 60335-1:2012/ EN 60335-1:2012
PN - EN 60335-1:2012/A2:2019-11/ EN 60335-1:2012/A2:2019

Czechowice – Dziedzice, 2023-03-31

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY
PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE EU
K-S / 177C / 2023 / PL/EN/CZ/SK

PN-EN 60335-1:2012/A1:2019-10/ EN 60335-1:2012/A1:2019-10
PN-EN 60335-1:2012/A15:2022-01/ EN 60335-1:2012/A15:2021
PN-EN 60335-1:2012/A14:2020-05/ EN 60335-1:2012/A14:2020
PN-EN 60335-1:2012/A13:2017-11/ EN 60335-1:2012/A13:2017
PN-EN 60335-1:2012/A11:2014-10/ EN 60335-1:2012/A11:2014
PN – EN 60669-2-1:2007 + A1:2009 + A12:2010
PN – EN IEC 63000:2019-01/ EN IEC 63000:2019

5. **PL: Informacje dodatkowe:** Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego w ramkę/ **EN: Additional information:** The product is available in a version adjusted for mounting in multiple sets (a module). The complete product consists of a module fitted with the frame/ **CZ: Další informace:** Produkt se nachází ve verzi přizpůsobené k montáži v několikanásobných sadách (modulech). Kompletní produkt se skládá z modulu vybaveného rámem/ **SK: Ďalšie informácie:** Výrobok je dostupný vo verzii prispôsobenej na montáž vo viacnásobných zostavách (modul). Kompletný výrobok sa skladá z modulu vybaveného rámčekom

CZŁONEK ZARZĄDU

Dyrektor

ds. Ekonomiczno-Administracyjnych



Aleksander Proske

WICEPREZES ZARZĄDU

Dyrektor Naczelny



Wojciech Steinert

Czechowice – Dziedzice, 2023-03-31

ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE
APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY
PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE EU
K-S / 177C / 2023 / PL/EN/CZ/SK

| | Symbol | Uwagi/ Remarks/ Poznámky/ Poznámky | |
|---|---|--|--|
| Simon 55 | TEWH1.yy/.. + (TRx/.., TRUx/.., TRNx/..) | | |
| Simon 54 | DWH1.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..) | | |
| | DWH2.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..) | | |
| Simon Basic | BMWH1.yy/.. + (BMRx/.. lub BMRCx/..) | | |
| | BMWH2.yy/.. + (BMRx/.. lub BMRCx/..) | | |
| PL: Rozszerzenie: /.. oznacza kolor „x” w symbolu TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.. oznacza krotność ramki „yy” w symbolu produktu oznacza: - „01” – moduł z łapkami - „02” – moduł bez łapek - „2”- moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie - brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie | EN: Extension: /.. denotes the product colour „x” in symbol TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.. denotes multiplicity of frame „yy” in symbols denotes: - „01” – module with hooks - „02” – module without hooks - „2”- module without hooks and completed with single frame - none – module with hooks and completed with single frame | CZ: Rozšíření: /.. označuje barvu „x” v symbolu TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.. označuje mnohonásobnost rámu „yy” v symbolu produktu označuje: - „01” – modul se svorkami - „02” – modul bez svorek - „2”- modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu - bez – modul se svorkami a s jednotlivým rámem v kompletu | SK: Prípona: /.. znamená farbu „x” v symbolu TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.. označuje násobnosť rámečka „yy” v symbolu výrobku znamená: - „01” – modul s pätkami - „02” – modul bez pätiiek - „2”- modul bez pätiiek a s jednoduchým rámečkom ako súčasťou balenia – žiadny – modul s pätkami a s rámečkom ako súčasťou balenia |

Czechowice – Dziedzice, 2023-03-31

NIP 652-000-53-66
 REGON 272195300
 KRS 0000076837
 Sąd Rejonowy w Katowicach
 Wydział Gospodarczy KRS
 ING Bank Śląski SA
 nr konta: 51105010701000000102668068
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)